

89659-2026 - Procedura konkurencyjna

Albania – Budowa kolei – Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rrogozhine

OJ S 27/2026 09/02/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Roboty budowlane

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

E-mail: procurement@hekurudha.al

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rrogozhine

Opis: The Works will comprise the design and construction of approximately 34 km of permanent, largely following the existing alignment, including construction and reconstruction of bridges and pedestrian over and underpasses, minor realignment and reconstruction of tunnel (380m), modernisation of level crossings, installation of ETCS Level 1 and GSM-R, telecommunications subsystems, reconstruction of 5 stations, construction or reconstruction of parallel access roads and climate adaptation measures. The Works will be designed and constructed to accommodate the future electrification of the line by others.

Identyfikator procedury: d594e834-9227-4a0c-8b69-a241f1b87c08

Wewnętrzny identyfikator: EIB-GtP/MOB 20170608-05

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45234100 Budowa kolei

2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Albania

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Albania. The main site will be Durres and at the works on the existing line to Rrogozhine.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 90 000 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: A firm will be selected in accordance with the EIB Guide to Procurement, 2024: <https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement>, by way of an open international, two envelope procedure. The works are to be financed through a combination of national resources, loans from EIB and EBRD and a grant from the Western Balkans Investment Framework (WBIF). Prospective tenderers may contact the Promoter to

obtain a copy of the tender documents. Tenders shall be submitted in hard copy plus one electronic copy in readable PDF format on USB in accordance with the Instructions to Tenderers contained in the tender documents. Tenderers may ask for clarification to the tender documents up 28 days prior the deadline for submission by sending an email to the Promoter at the address given. Firms originating from all countries of the world are eligible to tender. To be qualified for the award of a Contract, tenderers shall satisfy the criteria stated in the Tender Document. Tender documents shall be available free of charge. A tender security of EURO 800,000 shall be required.

Podstawa prawna:

Inny

This contract will be financed by European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB's Guide to Procurement -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia:

Exclusion grounds as per section 1.5 of the EIB GtP

Nadużycia: EIB Anti-Fraud Policy and EIB Exclusion Policy and EIB's definition of prohibited conduct as per the Covenant of Integrity

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rrogozhine

Opis: The Works will comprise the design and construction of approximately 34 km of permanent, largely following the existing alignment, including construction and reconstruction of bridges and pedestrian over and underpasses, minor realignment and reconstruction of tunnel (380m), modernisation of level crossings, installation of ETCS Level 1 and GSM-R, telecommunications subsystems, reconstruction of 5 stations, construction or reconstruction of parallel access roads and climate adaptation measures. The Works will be designed and constructed to accommodate the future electrification of the line by others.

Wewnętrzny identyfikator: EIB-GtP/MOB 20170608-05

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane

Główna klasyfikacja (cpv): 45234111 Roboty budowlane w zakresie kolei miejskiej

Opcje:

Opis opcji: No options or variants allowed.

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Albania

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Albania. The main site will be Durres and at the works on the existing line to Rrogozhine.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 48 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane
Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia, Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: Tenderers shall provide appropriate licences or professional registration in their Country of Establishment. The conditions stipulated in the Tender Documents shall prevail.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Uzasadnienie zastrzeżenia dostępu do niektórych dokumentów zamówienia: Nabywca potrzebowałby specjalistycznego sprzętu biurowego

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: http://no_address.com

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Niedozwolone

Uzasadnienie, dlaczego zgłoszenia elektroniczne są niemożliwe: Nabywca potrzebowałby specjalistycznego sprzętu biurowego

Opis: Tenders to be submitted to the Promoter's address.

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: angielski

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania ofert: 10/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 6 Miesiące

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 10/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: The Contract will be governed by the FIDIC

Conditions of Contract for Plant and Design Build for Electrical and Mechanical Plant and for Building and Engineering Works Designed by the Contractor, First Edition 1999 (Yellow Book).

The Contractor (each sole entity or, in case of a consortium each member of the consortium) shall have professional licences, certificates, rights or equivalent for performance of the design and the construction services for relevant projects in accordance with the laws of the country in which the Contractor is established. All members of a Joint Venture Contracting Arrangement (JVCA) shall be jointly and severally liable with respect to participation in the tender procedure and for the performance of any contract awarded as a result of it.

Fakturowanie elektroniczne: Niedozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie
Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: The Ministry of Infrastructure and Energy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: The Ministry of Infrastructure and Energy

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizacja rozpatrująca oferty: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Numer rejestracyjny: 0000

Adres pocztowy: Lagjia nr.3, Egnatia Street

Miejscowość: Durres

Kod pocztowy: 2001

Podpodział krajowy (NUTS): Durrës (AL012)

Kraj: Albania

E-mail: procurement@hekurudha.al

Telefon: +355 52 222037

Adres strony internetowej: <https://hekurudha.al>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: The Ministry of Infrastructure and Energy

Numer rejestracyjny: 000000

Adres pocztowy: "Dëshmorët e Kombit" Boulevard

Miejscowość: Tirana

Kod pocztowy: 1001

Podpodział krajowy (NUTS): Tiranë (AL022)

Kraj: Albania

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. **ORG-0000**

Oficjalna nazwa: Publications Office of the European Union

Numer rejestracyjny: PUBL

Miejscowość: Luxembourg

Kod pocztowy: 2417

Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Adres strony internetowej: <https://op.europa.eu>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 8fe11b82-b743-4246-8942-6b0ee49f2113 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 06/02/2026 10:01:33 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: angielski

Numer publikacji ogłoszenia: 89659-2026

Numer wydania Dz.U. S: 27/2026

Data publikacji: 09/02/2026